

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。
Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 11月份堂董會將於今日下午2時30分於網上舉行。
November Board Meeting Today at 2:30 pm via Zoom.
- 健康情緒網上講座可於Facebook專頁及YouTube重溫。
Mental Health Webinar can be viewed on Facebook and YouTube.
Facebook: facebook.com/lacantonese

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (11/16)	下週一 (11/23)
健康生活	Maria, Peter, Rosana, Charlene	糖尿病食療 (上)	糖尿病食療 (下)
社會透視	Cecil	無知評論	今年過節
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	彼得不認主	找耶穌把柄
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (11月28日) 當值表 On Duty for Next Sabbath			
Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	陳禮華 Sheridan Broyles
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	楊勁頤 Peter Young
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年11月21日 November 21, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 游建睿 Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 4:45 pm 下星期五 Next Friday 4:43 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
 YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

司會 Chairperson: 胡傳沂 Aidan Wu

翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 Song Service	NC442 親愛主, 牽我手 <i>Precious Lord, Take My Hand</i> C289-373/E590 信而從主 <i>Trust and Obey</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	---	--------------------

三一頌 Doxology	C497-497/E694 讚美上帝 <i>Praise God From Whom All Blessings</i>	敬拜組 Praise Team
-----------------	---	--------------------

牧養禱告 Intercession	C498-498/E684 請聽我祈禱 <i>Hear Our Prayer, O Lord</i>	胡傳沂 Aidan Wu
----------------------	---	-----------------

讀經 Scripture Reading	馬太福音 22:37 Matthew 22:37	蘇仲鳴 Andy Su 蘇悅琦 Susan Su
-------------------------	-----------------------------	-----------------------------------

證道 Sermon	全情投入 All In	游建睿 Miles Yu
--------------	----------------	-----------------

奉獻 Offering	堂費捐 Church Budget	
	什一或傳道人基金請用捐款信封註明 Adventist Giving 網上捐款 或郵寄 :	
	P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634	

報告 Announcements	胡傳沂 Aidan Wu
---------------------	-----------------

祝福頌 Benediction Hymn	主賜福你 <i>Zyu Ci Fuk Nei</i>	敬拜組 Praise Team
-------------------------	-------------------------------	--------------------

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zheng, Michael 鄭瑞霖	Ye, Caleb 葉錯 (家人)	Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Zhang, Leo 張家誠 (家人)	Ren, Ann 任思安	So, Amy 蘇金玉



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目
Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 Song Service	C296-380/E512 我正需要主 <i>Just When I Need Him</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	--	--------------------

開會祈禱 Opening Prayer	詹綺玲 Elaine Leung
------------------------	---------------------

見證分享 Testimony	弟兄姊妹, 您還好嗎? How Are You, Brothers and Sisters?	曾抑瑜 曾抑琪 Kay/Yvonne
-------------------	---	--------------------------

聖工剪影: 接受呼召
Mission Spotlight: The Call to Mission

讀經 Scripture Reading	提摩太後書 3:16 2 Timothy 3:16	陳韋豪 Jeffery Chan
-------------------------	------------------------------	---------------------

存心節:

《聖經》都是上帝所默示的, 於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的。(提摩太後書 3:16)

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (約翰福音 John 1:1)

太初有道, 道與 神同在, 道就是 神。

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192